



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. október 13.
(OR. en)

13641/23

LIMITE

CORLX 921
CFSP/PESC 1327
RELEX 1116
COAFR 338
CONUN 256
COARM 248

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. október 13.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	JOIN(2023) 32 final
Tárgy:	Együttes javaslat – A TANÁCS RENDELETE a Közép-afrikai Köztársaságban kialakult helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 224/2014/EU rendelet módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a JOIN(2023) 32 final számú dokumentumot.

Melléklet: JOIN(2023) 32 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

AZ UNIÓ KÜLÜGYI ÉS
BIZTONSÁGPOLITIKAI
FŐKÉPVISELŐJE

Brüsszel, 2023.10.13.
JOIN(2023) 32 final

2023/0374 (NLE)
SENSITIVE*

Együttes javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**a Közép-afrikai Köztársaságban kialakult helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések
meghozataláról szóló 224/2014/EU rendelet módosításáról**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

INDOKOLÁS

A Tanács 2014. március 10-én elfogadta a Közép-afrikai Köztársaságban kialakult helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 224/2014/EU rendeletet.

Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2023. július 27-én elfogadta a 2693 (2023) határozatot. Az említett határozat megállapítja, hogy a fegyverembargó-intézkedések és a kapcsolódó értesítési követelmények a továbbiakban nem alkalmazandók a Közép-afrikai Köztársaság biztonsági erőinek – köztük az állami polgári bűnüldöző szerveknek – nyújtott fegyverek és kapcsolódó felszerelések szállítására, értékesítésére vagy átadására, valamint segítségnyújtásra, tanácsadásra és kiképzésre.

A Tanács e rendelkezések tükrözése érdekében hamarosan határozatot fogad el a 2013/798/KKBP határozat módosításáról.

Ezen intézkedések végrehajtásához további uniós intézkedés szükséges.

Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság javaslatot tesz a 224/2014/EU rendelet ennek megfelelő módosítására.

Együttes javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a Közép-afrikai Köztársaságban kialakult helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 224/2014/EU rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,
tekintettel a Közép-afrikai Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2013.
december 23-i 2013/798/KKBP tanácsi határozat¹ módosításáról szóló (KKBP) [2023/...]
határozatra²,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság
együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. március 10-én elfogadta a Közép-afrikai Köztársaságban kialakult helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 224/2014/EU rendeletet³, hogy hatályba léptessen egyes, a 2013/798/KKBP határozatban előírt intézkedéseket.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2023. július 27-én elfogadta a 2693 (2023) határozatot. Az említett határozat megállapítja, hogy a fegyverembargó-intézkedések és a kapcsolódó értesítési követelmények a továbbiakban nem alkalmazandók a Közép-afrikai Köztársaság biztonsági erőinek – köztük az állami polgári bűnüldöző szerveknek – nyújtott fegyverek és kapcsolódó felszerelések szállítására, értékesítésére vagy átadására, valamint segítségnyújtásra, tanácsadásra és kiképzésre.
- (3) A Tanács 2023. október [...] -án/-én elfogadta a (KKBP) [2023/...] határozatot, amely a 2693 (2023) határozatnak megfelelően módosítja a 2013/798/KKBP határozatot.
- (4) Ezen módosítások közül egyesek az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartoznak, ennél fogva – különösen a tagállamokban tevékenykedő gazdasági szereplők által történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – a végrehajtásukhoz uniós szintű szabályozás szükséges.
- (5) A 224/2014/EU tanácsi rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 224/2014/EU rendelet 3. cikkének e) pontja helyébe a következő szöveg lép:

¹ HL L 352., 2013.12.24., 51. o.

² HL L ...

³ HL L 70., 2014.3.11., 1. o.

„e) amelyek a Közép-afrikai Köztársaság biztonsági erőinek – az állami polgári bűnüldöző szerveket is ideértve – nyújtott fegyverek és bármely típusú kapcsolódó felszerelések, köztük fegyverek és lőszer, katonai járművek és felszerelések, katonai jellegű felszerelések, valamint ezek pótalkatrészeinek szállításához kapcsolódnak.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*